



6/89 AWA 27-786

EPC 334.1 Programmierschnittstelle für IBM PC

Programming Interface Module for IBM PC

Interface de programmation pour IBM PC

EPC 334.2 Serielle Bus-Schnittstelle für IBM PC

Serial Bus Interface Module for IBM PC

Interface série pour IBM PC



EPC 334.1/2 nur bei spannungslosem PC stecken oder herausziehen.

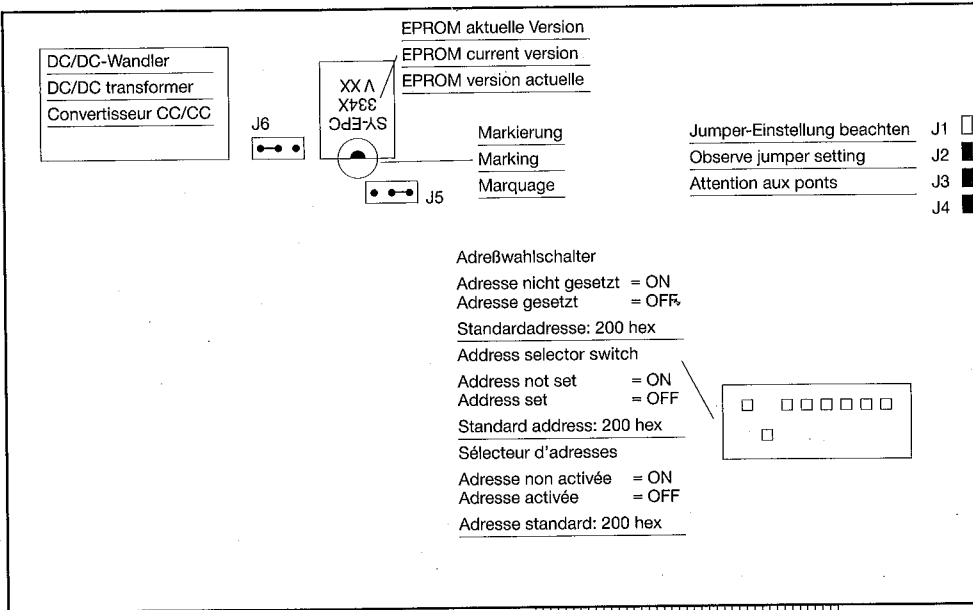
Only insert or remove the EPC 334.1/2 when the PC power supply is switched off.

Toujours mettre hors tension le PC avant d'embrocher ou débrocher la carte EPC 334.1/2.

Befestigung

Fastening

Fixation



9polige Buchse für Ankopplung an SUCONET Klasse 1 Teilnehmer

9-pole socket for SUCONET class 1 user interface

Connecteur femelle 9 broches pour couplage de participants SUCONET classe 1.

Anschlußkabel KPG 3-PS 3 getrennt bestellen.

Order connection cable KPG 3-PS 3 separately.

Câble de raccordement KPG 3-PS 3 à commander séparément.

Jumper geschlossen:

- J1 Betriebserde auf Stift 1
- J2 Pull-Up-Widerstand
- J3 Wellenwiderstand
- J4 Pull-Down-Widerstand

Jumper closed:

- J1 Operational earth on pin 1
- J2 Pull-up resistor
- J3 Terminating resistor
- J4 Pull-down resistor

Ponts fermés:

- J1 Terre du système sur broche 1
- J2 Résistance pull-up (Rup)
- J3 Résistance de terminaison
- J4 Résistance pull-down (Rdn)

Montagehinweise:

Jumper J1 – J6 kontrollieren.
 Markierung auf EPROM beachten.
 Adreßeinstellung siehe nebenstehende Tabelle.
 Adressierung über Software für EPC 334.2
 siehe DOK 9009, Kapitel 5.7.

Installation Instructions:

Check jumpers J1 – J6.
 Observe marking on EPROM.
 See accompanying table for address setting.
 See DOK 9009, chapter 5.7 for addressing via
 the software for the EPC 334.2.

Directives de montage:

Vérifier les ponts J1 à J6.
 Tenir compte du marquage sur L'EPROM.
 Réglage de l'adresse, voir table ci-contre.
 Adressage par logiciel pour EPC 334.2,
 voir DOK 9009, chapitre 5.7.

Vorsicht:

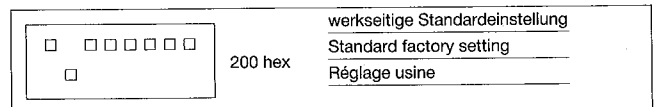
Bei Montage unbedingt freie PC-Bus-Adresse wählen.
 Doppeladressierung mit bestehender PC-Schnittstellenkarte
 kann zu Schäden am Gerät führen.

Caution:

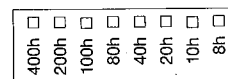
When installing the module always select a free PC bus
 address. Double addressing with an existing PC interface
 card may damage the device.

Attention:

Lors du montage il est impératif de choisir une adresse
 de port libre. Un double adressage risque d'endommager
 l'appareil.



Wertigkeit
Significance
Valeurs



verwendbare Adressen:
Usable addresses:
Adresses utilisables:

- 200h–270h
- 280h–2A8h
- 2E0h–2F0h
- 330h–370h
- 398h

Codierbeispiele:
Coding examples:
Exemples de codage:

